

Kök hücre nasıl toplanır?

1. Vericinin kalça kemik iliğinden, anestezi altında, özel iğnelerle toplanabilir.

veya

2. Dolaşan kanda, kök hücreler mevcuttur, bunlar özel bir aygıt tarafından damardan toplanabilir. Burada, kişi sadece bir süre, kan verir gibi, kolundan bir serum seti takılarak, istirahat pozisyonunda uzanır. Acı veya sıkıntı vermez, kolay bir işlemdir. İşlemden önce vericilere bir süre cilt altından kök hücre sayısını arttırmak amacı ile bir iğne yapılır. Ameliyathane koşulları gerekmez.

Wie funktioniert die Stammzellenentnahme?

1. Dem Spender wird unter Vollnarkose Knochenmark aus dem Beckenknochen (**nicht** aus dem Rückenmark!) entnommen.

oder

2. Dem Spender wird fünf Tage lang ein Medikament verabreicht, das die Produktion der Stammzellen stimuliert. Diese können dann über ein spezielles Verfahren aus dem Blut gesammelt werden. Große Vorteile dieser Methode sind die fehlende Narkose und die ambulante Durchführung.

Yardım etmek isteyenler için ilk adım:

Ciddi hastalığı olmayıp ve 18 ile 55 yaş arası olup, her kişi aşağıda belirlenen tarih ve adreslerde kan örneği verebilir. Gönüllü vericiden kayıt sırasında talep edilenler:

- 5ml' lik küçük bir tüp kan örneği
- Kök hücre bağış formu doldurulur

Der erste Schritt, wie Sie helfen können:

Wenn Sie zwischen 18–55 Jahre alt sind und keine ernsthafte Erkrankung haben, können Sie zu den unten angegebenen Terminen eine Blutprobe zur Typisierung abgeben. An diesem Termin benötigen wir von Ihnen:

- 5ml (ca.1 Eßlöffel) Blut
- ausgefüllte Einverständniserklärung

TERMINE

Tarih/Datum: **27.01.2007**

Saat/Uhrzeit: **12.00 -18.00**

Adres/Adresse:

Zaman Verlags und Handels GmbH
Kottbusser Damm 25 · 10967 Berlin
U-Bhf. Hermannplatz

Tarih/Datum: **28.01.2007**

Saat/Uhrzeit: **11.00 -17.00**

Adres/Adresse:

Willy-Brandt-Gesamtschule
Grüntaler Str. 5 · 13357 Berlin
S + U-Bhf. Gesundbrunnen

Info-Tel: 030/28 50 33 26

E-Mail: kontakt@melisa-mirac.de

www.melisa-mirac.de

www.dkms.de

Maddi yardım da bulunmak istiyorsanız:

Wenn Sie finanziell etwas beitragen möchten:

DKMS Spendenkonto: 6 603 038 674

Sparkasse Berlin • BLZ: 100 500 00

oder spenden Sie **2,99 EUR** per SMS an **81190**

mit dem Stichwort „DKMS“

MELISA & MİRAC



**ONLARIN HAYATI SİZİN ELLERİNİZDE!
IHR LEBEN LIEGT IN IHREN HÄNDEN!**

Onların tek umudu uygun kök-hücre nakli!

*Ihre einzige Hoffnung ist eine
Stammzelltransplantation!*



JEDER EINZELNE ZÄHLT
HER KİŞİ ÖNEMLİDİR

MELİSA & MİRAC ve benzeri hasta çocuklarımızı sizin yardımlarınızla kurtarma çağrısında bulunarak DKMS'in katkılarıyla düzenlenen bağış kampanyasında buluşalım!

Melisa ve Miraç kardeşlerin „Neutropenie“ denilen kalıtsal bir hastalıkları var. Doğuştan iliklerinde akuyuar üremiyor, onun için virüs veya bakterilere karşı dirençleri yok, yani grip olsalar ve günlük vuruldukları iğne olmasa, o enfekten **ölebilirler**.

Fakat her ilacın yan etkisi olduğu gibi bu ilacında yan etkisi – bizim çocuklarda olduğu gibi – giderek vücutları verilen her doza karşı pek duyarlılık göstermiyor ve ileriye yönelik **lösemiye** çevirme ihtimalini yükseltiyor. O duruma düşmemek için, ki o zaman daha kötü şartlar oluyor, çocuklara **ilik nakli** tek çözüm olarak belirleniyor.

Her ırkın genetik yapısı farklı olduğu için, uygun kök hücre'nin **Türklerden** bulunabilme ihtimali daha yüksek. O halde Türk çocuklarını ızdıraplı bir ölüme terk etmeyelim. Yapmamız gereken ilk adım sadece **5ml kan örneği** vermek.

»Bir insana hayat veren bütün insanlara hayat vermiş gibi olur!« inancını taşıyorsanız, lütfen desteğinizi esirgemeyiniz!

Belki de umut SİZde!

MELİSA & MİRAC



MELİSA & MİRAC – Helfen Sie ihr und anderer Kinder Leben retten... und unterstützen Sie die von der DKMS organisierte Spendenaktion.

Die beiden Geschwister Melisa und Miraç sind an der sehr seltenen Krankheit „schwere chronische Neutropenie“ erkrankt. Hierbei handelt es sich um eine Fehlfunktion der Blutbildung im Knochenmark, wobei eine bestimmte Art der weissen Blutkörperchen, die für das Immunsystem zuständig sind, nicht gebildet werden.

Daher kann es leicht zu bakteriellen oder Virus-Infektionen kommen, die für die Kinder **tödlich enden** können, wenn sie ihre tägliche Spritze nicht bekommen würden.

Zu den eventuellen Nebenwirkungen des Medikaments gehört auch die Entwicklung einer **Leukämie**, wofür der Verdacht derzeit besteht. Damit es nicht dazu kommt, bietet in solchen Fällen nur noch eine **Knochenmarkstransplantation** eine Lösung. Aufgrund der genetischen Beschaffenheit, ist die Wahrscheinlichkeit, einen geeigneten Stammzellspender zu finden, bei **asiatisch-stämmigen** Menschen am größten. Mit nur **5ml Blutprobe** können Sie Melisa & Miraç eine Chance auf ein neues Leben geben.

Vielleicht sind SIE der Hoffnungsträger!

Bağışlayıcı sayısı Anzahl der Spender

